

u.trust Anchor/CryptoServer LAN

Indicações de segurança

Tradução do manual original Português

Estas indicações de segurança aplicam-se ao CryptoServer CSPLight e a todos os produtos baseados no Utimacos Appliance u.trust Anchor LAN/CryptoServer LAN V5.



Figura 1: CryptoServer CSPLight



Figura 2: u.trust Anchor LAN/CryptoServer LAN V5

Todos estes produtos serão doravante designados de "u.trust Anchor/CryptoServer LAN".



Siga todos os avisos, indicações de segurança ou instruções indicadas no aparelho ou neste manual de instruções. Caso contrário, a Utimaco não assumirá qualquer garantia por danos ocorridos.

Mantenha este manual em local seguro e sempre acessível.



Existe perigo de explosão em caso de substituição incorreta das baterias. Elimine as baterias conforme as instruções.



A altura de utilização não pode exceder 2000 m (6500 pés).



A utilização é apenas permitida em zonas não tropicais.

Temperatura ambiente	<ul style="list-style-type: none"> ■ Durante o funcionamento <ul style="list-style-type: none"> ▣ u.trust Anchor/CryptoServer LAN V5 <ul style="list-style-type: none"> □ u.trust Anchor: +10 °C até +50 °C (+50 °F até +122 °F) □ CryptoServer Se-Serie Gen2: +10 °C até +50 °C (+50 °F até +122 °F)
-----------------------------	---

	°F) <input type="checkbox"/> CryptoServer CSe-Serie: +10 °C até +40 °C (+50 °F até + 104 °F) <input checked="" type="checkbox"/> CryptoServer CSPLight: +10 °C até +40 °C (+50 °F até + 104 °F) <input checked="" type="checkbox"/> Durante o armazenamento: -10 °C até +55 °C (+14 °F até +131 °F)
Humidade do ar	10 % a 95 % de humidade do ar relativa, não condensante
Altura de aplicação	Máximo de 2000 m (6500 pés)
Grau de sujidade	Máximo 2 (conforme IEC 60664-1)
Classe de proteção	IP20

1 Transporte e armazenamento

- Antes de transportar o u.trust Anchor/CryptoServer LAN, certifique-se de que os cabos de alimentação foram retirados das tomadas e de que todos os cabos de ligação a outros aparelhos foram removidos.

2 Desktop

- Coloque o aparelho sobre uma base segura e estável. Evite qualquer tipo de choques e impactos.
- Nunca utilize o u.trust Anchor/CryptoServer LAN próximo de água ou de outros líquidos. Não verta nenhum tipo de líquidos sobre o aparelho.
- Não coloque nenhuns objetos, peças de roupa ou papéis sobre o aparelho.
- Proteja o u.trust Anchor/CryptoServer LAN de ambientes húmidos ou com pó, vibrações, oscilações de temperatura extremas e incidência solar direta. Evite a proximidade de aquecimentos, equipamentos de ar condicionado, etc.
- Assegure ventilação suficiente. Nunca coloque o aparelho dentro de um armário, no qual o fornecimento de ar esteja obstruído. As aberturas de ventilação existentes no aparelho não podem ser tapadas.
- Evite a ligação a circuitos de corrente, aos quais estão ligados outros consumidores intensivos de energia (por exemplo, motores, sistemas de ar condicionado, copiadoras, etc.). Existe o perigo de oscilações de corrente repentinas.
- O aparelho não está previsto para a utilização no campo de visão imediato na estação de trabalho do computador. Para evitar reflexos perturbadores na estação de trabalho do computador, não deverá colocar este produto no campo de visão imediato.

3 Ligações de rede e cabo de corrente

- Verifique a tensão de alimentação. A ligação do u.trust Anchor/CryptoServer LAN a uma tensão de alimentação errada pode provocar a destruição do aparelho.
- Ao efetuar ligações elétricas a circuitos de alimentação de corrente, certifique-se de que os mesmos não são sobrecarregados.
- Ao efetuar a ligação elétrica do aparelho deverá assegurar que o mesmo esteja aterrado de forma fiável. Através da combinação de vários aparelhos, as suas correntes de fuga podem resultar numa corrente de fuga total inadmissivelmente alta.
- Manuseie os cabos de corrente com cuidado. Puxe sempre pelas fichas e não pelos cabos. Puxar pelos cabos fará com que os contatos se soltem e provocará erros.
- Proteja o cabo de corrente de sobrecargas mecânicas. Não coloque móveis ou outros objetos pesados sobre o cabo de corrente e não deixe cair objetos de arestas afiadas ou objetos pesados sobre o mesmo.

- Não faça nós nos cabos de corrente.

4 Abertura do aparelho

- O u.trust Anchor/CryptoServer LAN apenas pode ser aberto por colaboradores da Utimaco ou por parceiros revendedores certificados. Para mais detalhes, consulte o manual de instruções. Não efetue quaisquer intervenções em componentes no interior do aparelho, de forma a evitar choques elétricos ou incêndios.
- Caso acidentalmente entre água, fios ou outras peças para dentro do aparelho, retire imediatamente ambos os cabos de corrente e informe o seu revendedor ou a Utimaco IS GmbH. Se utilizar o aparelho neste estado, existe o perigo de incêndios ou choques elétricos.
- Não introduza quaisquer objetos no u.trust Anchor/CryptoServer LAN através das aberturas, uma vez que poderia provocar um curto-circuito ou atingir componentes que se encontram sob tensão. Isto poderá provocar um incêndio ou um choque elétrico fatal.

5 Limpeza

- Para a limpeza do u.trust Anchor/CryptoServer LAN utilize apenas um pano suave, humedecido com uma solução de sabão suave. Em seguida, seque o aparelho com um pano seco.
- Se o aparelho tiver ficado molhado, limpe-o com um pano suave e seco.
- Nunca utilize benzeno, diluente, álcool ou outros produtos agressivos para a limpeza.

6 Montagem de um u.trust Anchor/CryptoServer LAN num armário de 19 polegadas

- Se utilizar as suas próprias calhas deslizantes ou outros dispositivos para montar o u.trust Anchor/CryptoServer LAN num armário, estará a agir sob a sua inteira responsabilidade.
- São necessárias duas pessoas para elevar um u.trust Anchor/CryptoServer LAN e para o montar num armário. O mesmo aplica-se para a desmontagem de um armário.

7 Devolução

Ao devolver uma LAN u.trust Anchor/CryptoServer à Utimaco IS GmbH, deve ser observado o seguinte.



*O produto contém baterias de lítio em conformidade com a UN38.3.
Baterias de lítio, que podem potencialmente causar uma geração perigosa de calor,
incêndio
ou curto-circuitos ou que tenham sido danificadas não devem ser devolvidas.*

- Rotulagem para baterias de lítio



Figura 3: Rotulagem da bateria de lítio

- Substitua "*" na imagem por "UN38.3" e "**" pelo número de telefone de alguém com experiência no produto antes de colocar a etiqueta na embalagem.

- ☐ Anexe a etiqueta das baterias de lítio de forma legível em cada embalagem.
- ☐ Se uma remessa contiver pacotes marcados para baterias de lítio, o rótulo "Baterias de metal de lítio de acordo com a Seção II da Instrução de Embalagem PI 970" deve ser afixado em cada carta de transporte aéreo usada. As informações devem ser inseridas no campo "Tipo e quantidade de mercadorias" da carta de transporte aéreo.
- Embalagem das remessas
 - ☐ Use a embalagem original para envio.
 - ☐ O produto deve ser embalado, fixado ou acolchoado de modo que não deslize, parta ou perfure em condições normais de transporte e de modo a que o conteúdo não possa entrar na embalagem exterior. A dimensão da embalagem exterior deve corresponder à embalagem interior ou à embalagem única. Se estes forem menores do que a embalagem exterior, os espaços devem ser preenchidos de modo que a embalagem interior não possa deslizar durante o transporte.

Aviso legal

Copyright 2021	Utimaco IS GmbH Germanusstr. 4 D-52080 Aachen Alemanha
Telefone	AMERICAS: +1-844-UTIMACO (+1 844-884-6226) EMEA: +49 800-627-3081 APAC: +81 800-919-1301
Internet	https://support.hsm.utimaco.com
E-mail	support@utimaco.com
Versão do documento	1.0.4
Data	2021-06-24
Estado	Final
Documento n.º	2020-0024-pt-pt
Todos os direitos reservados	Nenhuma parte desta documentação pode ser reproduzida em qualquer forma (impressão, fotocópia ou qualquer outro processo) ou editada, duplicada ou distribuída por meio de sistemas eletrónicos sem o consentimento por escrito da Utimaco IS GmbH. A Utimaco IS GmbH reserva-se o direito de aperfeiçoar ou alterar esta documentação sem aviso prévio. A Utimaco IS GmbH não assume qualquer responsabilidade por erros de impressão e outras informações incorretas. Todos os nomes de marcas, marcas comerciais e marcas comerciais registadas são propriedade dos seus proprietários legais.